# The verb in the preverbal domain across Bantu: infinitive

## "fronting" and predicate-centered focus

Tom Güldemann, Ines Fiedler, and Yukiko Morimoto Humboldt University Berlin

## 1 Introduction

+ Meeussen (1967: 121) reconstructs an "Advance verb construction" for Proto-Bantu involving a fronted infinitive:

A peculiar kind of sentence, with twice the same verb, the first occurrence being an infinitive, is attested frequently, and will have to be ascribed to Proto-Bantu. The meaning varies between stress of "reality", stress of "degree", and even "concession": kutákuna báátákunide, "they chewed as (much as) they could"; "(as for chewing) they did chew, (but ...)".

> infinitive before cognate finite verb, hence in the preverbal domain, cf. Suundi (H31b)

(1)	kù-tá:ngà ndyèká-tá:ngà	VS.	ndyèká-tá:ngà	
	INF-read 1S:FUT-read		1S:FUT-read	
	je vais LIRE.		je vais lire.	(Hadermann 1996: 161)

+ Güldemann (2003: 335-7) viewed this construction as pertaining first of all to the marking of information structure (IS), notably of so-called "predicate-centered focus (PCF)", but had to leave open some important structural and functional details:

Two structural interpretations of the fronted-infinitive pattern are conceivable. Since the available sources do not give enough information, I cannot decide here which is the more appropriate one. The first analysis, which accounts in a straightforward way for the focus function, is that the initial infinitive is a preposed focus constituent in the form of a nominal term and the following finite verb is the predicate.

The second possibility is more complex, involving some form of functional reanalysis. That is, the construction may have originally had a topic-focus organization, best paraphrased as 'As for VERBing, (I assert that) X VERBs', and this has yielded the conventionalized reading 'X <u>does</u> VERB'. Such a pattern is parallel to a similar German expression, which is typically followed by an adversative clause. In a sentence like *Spielen <u>tut</u> er, aber ihm fehlt ein eigenes Instrument.* 'he <u>does</u> play' [lit.: to play, does he], but he needs an instrument of his own', a clear contrast holds between the two clauses. Important for the present discussion is that this contrast is not only conveyed by the conjunction *aber* 'but', but also by the structure [infinitive + dummy verb + subject] in the initial clause by virtue of its focus on the predicate.

> since then much more data on such constructions have come up, both cross-linguistically and for Bantu - the latter will be surveyed in the following

# 2 IS-sensitive verb preposing in cross-linguistic perspective

### 2.1 The concept of predicate-centered focus

+ predicate-centered focus (PCF) subsumes roughly non-term focus (as opposed to term focus in terms of Dik 1997), cf. "auxiliary focus" (Hyman and Watters 1984):



#### Figure 1: Basic subclassification of predicate-centered focus

## 2.2 Verb preposing from a cross-linguistic perspective

+ extensive literature on "predicate-clefts", "verb doubling" etc. but inconclusive analyses for individual languages and cross-linguistically > cf. Akan (Kwa, Niger-Congo) with two superficially similar cleft-like constructions: BG (3)[FOC] < I1 me ba-a ha nera a. те na FOC 1S come-PST here yesterday 1S I it was who came here vesterday; I (FOCUS) came here vesterday (Boadi 1974: 5-6) b. didi na mi-**didi-i** FOC 1S-eat-PST eat it was eating that I did [I ATE (rather than doing something else] (Boadi 1974: 42) (4) [?] <I? 1 ha nera deɛ me ba-a [with rising intonation] a. те 1S ?FOC 1S come-PST here yesterday I (?) came here vesterday (Boadi 1974: 6) dec me ba-a **b**. ba ha nera [with rising intonation] come ?FOC 1S come-PST here vesterday I CAME here yesterday (Boadi 1974: 6)

- *deε* (in opposition to *na* for "exclusive focus") analyzed as marking "inclusive/non-exclusive focus", but actually marks a topic (cf. Marfo and Bodomo 2005, Ameka 2010)

ZAS Berlin and Humboldt University Berlin, 14-15 November 2014

+ attempt towards a unitary typology of the entire domain by Güldemann (in prep.) with respect to three parameters, including two distinct types of PCF-related verb preposing

- a. verb focus preposing (aka "predicate cleft") vs. verb topic preposing
- b. verb preposing vs. "in-situ" verb
- c. verb doubling vs. dummy-verb structure

	Verb pr	Verb preposing		
	I Topic	II Focus	in-situ	
A Verb doubling	I.A	II.A	III.A	
B Dummy-verb structure	I.B	II.B	III.B	

Table 1: Dissected predicate constructions in PCF

+ central distinction between II.A (verb focus preposing) and I.A (verb topic preposing), correlating robustly with two different subtypes of PCF, viz. SoA vs. operator focus
 > e.g., Akan (see above); or Amharic (Semitic, Afro-Asiatic):

(5) [ FOC ] <I [ BG ] mäkina-w-n mät'äggän nä-w yä-t'äggän-ä car-DEF-DO repair:VN COP-3M.S REL-repair-3M.S He REPAIRED the car. [lit.: It is repairing the car that he repaired] (A. Wetter, p.c.)
(6) [ TOP ] <I [ FOC ] mät'äggän-as t'äggan-o-all repair:VN-TOP repair:CONV-3M.S-AUX:3M.S

He DID repair (the car). [lit.: As for repairing, he repaired.] (A. Wetter, p.c.)

+ variation between II.A (ex-situ verb focus preposing) and III.A (in-situ verb doubling) in closely related languages used both for PCF, corresponding with two focus positions
 > e.g., Sara-Bagirmi (Bongo-Bagirmi, Central Sudanic) with SoA focus:

(7)	[FOC]	<i< th=""><th>[ BG ]</th><th><i< th=""><th></th><th>(Mbay)</th></i<></th></i<>	[ BG ]	<i< th=""><th></th><th>(Mbay)</th></i<>		(Mbay)					
	nà <b>ndūsə</b>	lā	ndūsā	yé							
	but INF.worm.ea	ten G.FOC	worm.eaten	BG							
	{A: Your wood is b	ad. B: No, the	e wood is fine	e.} It's ju	st that it's WORM	-EATEN.					
[lit.: It's worm-eaten that it's worm-eaten] (Keegan 1997: 148)											
(8)	[ BG ] <i< td=""><td>[ BG</td><td>]</td><td>]'</td><td>[FOC]</td><td>(Bagirmi)</td></i<>	[ BG	]	]'	[FOC]	(Bagirmi)					
a.	Djùm tếŋ ná,	Boukar <b>tád</b>	ſ		táđà.						
	gruel millet BG	PN PF	V.do		INF.do						
b.		Boukar <b>tád</b>	<b>í</b> djùm i	tếŋ	táđà.						
		PN PF	V.do gruel	millet	INF.do						

{Did Boukar cook millet gruel or did he eat it?} Boukar COOKED millet gruel. [lit.: Boukar cooked (millet gruel) cooking] (Jakob 2010: 129) + all three verb doubling constructions have close counterparts in dummy-verb structures
> e.g., German (Germanic, Indo-European) with II.B (verb focus preposing) for SoA focus in
(9) vs. I.B (verb topic preposing) for truth focus in (10), disambiguated just by prosody:

- (9) [FOC] [BG] LESEN tut er read:INF does he He READS (rather than sleeps). [lit.: reading he does]
  (10) [TOP] [FOC] LEsen TUT er wed BUT does he
  - read:INF does he he DOES read (but ...) [lit.: as for reading, he does]

+ some languages with recourse to both verb doubling (A) and dummy-verb structure (B) without change of IS reading, and to preposing of both verb topic (I) and verb focus (II)
> e.g., Hausa (Chadic, Afro-Asiatic) with I.A in (11)a., I.B in (11)b., and II.B in (12):

(11) [ TOP ] <I [FOC]

a.	sàyé-n	àbinci	kòo,	sùn	sàya	a					
	buy:VN-GEN	food	moreover	3P.PFV	buy						
ь.	sàyé-n	àbinci	kòo,	sùn	yi						
	buy:VN-GEN	food	moreover	3P.PFV	do						
	[lit.:] Buying food moreover, they bought/did. [they DID] (after Jaggar 2001: 542)										
(12)	[ FOC	]	<i< td=""><td>[ ]</td><td>BG</td><td>]</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></i<>	[ ]	BG	]					

**sàyé-n** àbinci nèe, sukà **yi** buy:VN-GEN food FOC 3P.PFV.DEP do They BOUGHT FOOD. (Green 2007: 60)

	Preposing		
	I Topic	II Focus	III In-situ
A Verb	(4) Akan, (6) Amharic,	(3) Akan, (5) Amharic,	(8) Bagirmi
doubling	(11)a. Hausa	(7) Mbay	
B Dummy-	(10) German, (11)b. Hausa	(9) German, (12) Hausa	'do'-support; e.g.
verb structure			English, Ndendeule
Function	Operator focus	SoA focus	PCF

[ [SBJ COGNATE/DUMMY.Verb<sub>finite</sub> (Other)] [Verb<sub>non-finite</sub>] (OTHER)]

Table 2: Dissected predicate constructions in PCF across above examples

+ summary: three construction schemas (in SBJ-V-OBJ languages)

I [[Verb<sub>non-finite</sub>]<sub>TOP</sub>[SBJ COGNATE/DUMMY.Verb<sub>finite</sub> Other ]]

II [[Verb<sub>non-finite</sub>]<sub>FOC</sub>[SBJ COGNATE/DUMMY.Verb<sub>finite</sub> Other ]]

III

4

# 3 Preposed~"fronted" infinitives in Bantu

+ "predicate cleft" as a rampant feature in (West) African and Atlantic creole languages: cf., e.g., Gilman (1985), Mufwene (1987), Manfredi (1993), ...

### 3.1 Grassfield and northwesternmost zone A

+ III.A (in-situ verb doubling) and II.A (cleft-like ex-situ verb focus preposing) also attested recurrently in the homeland area of Narrow Bantu

#### Nweh (Grassfield): in-situ doubling

+ in-situ doubling (III.A) after verb phrase

[			BG		]	[FOC]		
Atem	а	kè?		nčúū	akendòŋ	čúū		
PN	3S	PST1		?:boil	plantains	boil		
Atem BOILED plantains (Nkemnji 1995: 138)								
Atem	а	kè?	te	nčúū	akendòŋ	čúū	bó	
PN	3S	PST1	NEG	?:boil	plantains	boil	NEG	
Atem did not BOIL plantains (Nkemnji 1995: 140)								SoA focus
	PN Atem H Atem PN	PN 3S Atem BOIL Atem a PN 3S	PN 3S PST1 Atem BOILED plar Atem a kê? PN 3S PST1	Atem a kè? PN 3S PST1 Atem BOILED plantains (1 Atem a kè? te PN 3S PST1 NEG	Atem a     kč?     nčúū       PN     3S     PST1     ?:boil       Atem BOILED plantains (Nkemnj       Atem a     kč?     te     nčúū       PN     3S     PST1     NEG     ?:boil	Atem a     kè?     nčúū akendôŋ       PN     3S     PST1     ?:boil plantains       Atem BOILED plantains (Nkemnji 1995: 13       Atem a     kè?     te     nčúū akendôŋ       PN     3S     PST1     NEG     ?:boil plantains	Atem a kè?       nčúū akendàŋ čúū         PN 3S PST1       ?:boil plantains boil         Atem BOILED plantains (Nkemnji 1995: 138)         Atem a kè?       nčúū akendàŋ čúū         PN 3S PST1       NEG ?:boil plantains boil	Atem a kè?       nčúū akendòŋ čúū         PN 3S PST1       ?:boil plantains boil         Atem BOILED plantains (Nkemnji 1995: 138)         Atem a kè?       te         PN 3S PST1       NEG

#### Limbum (Grassfield): in-situ doubling and verb focus preposing

+ in-	+ in-situ position for term focus as in (14)a. as source for III.A (in-situ doubling) as in (14)b.											
(14)	[	BG	]	I>	[FOC]							
a.	NfЭ	t∫ē	уē	á	byē:							
	PN	PROG	eat	FOC	food							
	It is food that Nfor is eating. [Nfor eats FOOD] (Ndamsah 2012: ex.(11)b.)											
b.	NfЭ	t∫ē	būmī	á	búmí	(last verb in citation form, Ndamsah p.c.)						
	PN	PROG	sleep	FOC	sleeping							
	It is s	leeping	that Nfo	or is sle	eping, not	[Nfor SLEEPS rather than] (Ndamsah						
	2012:	ex.(11)	a.)			SoA focus						
+ cle	ft-like t	erm foc	us front	ting as i	in (15)a as s	ource for II A (initial verb focus preposing)						

+ cleft-like term focus fronting as in (15)a. as source for II.A (initial verb focus preposing) for SoA focus in (15)b.

(15)I> [FOC] I> [ BG 1 á Nfð tſé é tſē būmī kā? a. REL PRO PROG sleep NEG FOC PN It is not Nfor who is sleeping. (Ndamsah 2012: ex.(3)a.) b. á būmì tlé Nfà tlē būmi kā? FOC sleep REL PN PROG sleep NEG It is not sleep that Nfor is sleeping. [Nfor is not SLEEPing] (Ndamsah 2012: ex.(3)b.)

SoA focus

#### Tuki (A601): verb focus preposing

+ cleft-like term focus fronting as in (16)a. as source for II.A (initial verb focus preposing) for SoA focus in (16)b.

(16)	[FOC]	<i< th=""><th>[</th><th>BG</th><th></th><th>]</th><th></th></i<>	[	BG		]				
a.	nambari	оwи	Mbara	a-nu-enda-m	n(a) a	dongo				
	tomorrow	FOC	PN.1	1-FUT-go-?	to vi	illage				
	It is tomor	row tha	at Mbara	will go to the	village. [	[Mbara will go to the village				
	TOMORROW] (Biloa 1997: 111)									
b.	o-suwa	owu	Puta	a-nu-suwa-m	tsono	raa				
	INF-wash	FOC	PN.1	1-FUT-wash-?	clothes	her				
	Puta will WASH her clothes. (Biloa 1997: 110) SoA focus									

## 3.2 Zones B and H

+ preposed infinitives as a common feature: first surveyed by Hadermann (1996); generic PCF analysis by Güldemann (2003); recent, more extensive survey by De Kind (2014)

- > see Appendix for attested languages
- + presumable developmental cline in terms of function/semantics (cf. Güldemann 2003):
   SoA focus > general PCF > PROG > PROX.FUT

### Solongo (H16?, south)

(17)

			[FOC]	[	BG	]	
pe	ke-be-nwananga	ko,	kina	be-k	cinang	а	
No!	NEG-2-fight:PROG	NEG	INF:dance	2-da	ance:Pl	ROG	
No, t	hey're not fighting,	they're	DANCING. (	De K	Kind et	. al 2014: ex.(10)l	o.)
							<b>~</b> • <i>c</i>

SoA focus

#### Woyo (H16?, west)

(18)						[FOC]	[	BG	]	
	ncya	ka-tub-izi	ba-saliliza	и	N-ti	zenga	ba-:	zeng-ez	sa	wao
	what	1-say-PERF	2-do:APPL	3.AUG	3-tree	INF:cut	2-cı	ıt-PFV		3PRO
	What did she say that they did to the tree? They CUT it. (De Kind et. al. 2014:									2014:
	ex.(11	))							5	SoA focus

## Ndibu (H16?, central)

 (19)
 [FOC]
 [
 BG
 ]

 mona
 mbwene
 N-kenda
 za
 zula
 ki-ame
 kina
 ...

 INF:see
 1S:see:PERF
 10-affliction
 10:GEN
 7.people
 7-1S.POSS
 7.DEM

 I have surely seen the affliction of that people of mine there ... (De Kind et. al 2014:
 ex.(12))
 ?Truth focus

#### Kaamba (H17b)

(20)	[FOC]	[ BG ]
a.		wà-mu:-sàlá
		1:?-PROG-work

b. sàlá kà-mú:-sàlá
INF:work 1-PROG-work
Both: he is working (Hadermann 1996: 160)

PCF~PROG

[infinitive preposing serves] selon Bouka (1989: 237), à « renforcer l'idée de répétition dans le déroulement de l'action.» (Hadermann 1996: 160)

### Fiote (H12a)

(21)	kadi	vova	lu-vovanga	ти	N-pamba				
	because	INF:speak	2P-speak:PROG	INE	9-vanity				
	because you are speaking in the air. (De Kind et. al 2014: ex.(20))								

### Yaka (H33)

(22)	vuumbuka	yi-vuumbuka	
	INF:dress	1S-dress	
	I'll dress myse	elf (De Kind et. al 2014: ex.(36))	FUT

+ morphosyntactic variation, notably with respect to the status of the SBJ $\sim$ S/A topic

## 3.2.1 Structure I: [Verb<sub>non-finite</sub> [SBJ Verb<sub>finite</sub> Other]]

+ only example encountered in the available data - coincidence or really rare!?

## Vili (H16?)

(23)					[FOC]	[	BG	]
	ń-cétù	ù-á-búlà	piele	ko	kú-télà	ń-cétù	ù-à-ń-tél-	à
	1-woman	1-PERF-beat	1.PN	No!	INF-call	1-woman	1-PERF-10	OBJ-call
	Has the woman beaten Pierre? No, the woman has (only) CALLED him. (De Kind							
	al. 2014, e	ex.(7))						SoA focus

## 3.2.2 Structure II: [SBJ [Verb<sub>non-finite</sub> Verb<sub>finite</sub>] Other]

+ preposed infinitive analyzed by Hadermann (1996: 158-9) as occurring in a preverbal focus position (quite unusual for "main-stream" Bantu):

Cependant, Grégoire (1993) a montré que l'antéposition de l'objet n'est pas exceptionnelle en zones B, C, H et K, c'est-à-dire au Nord-Ouest du domaine bantou. L'apparition de l'ordre SOV est, selon elle, liée à «l'expression de la focalisation portant sur l'objet du verbe transitif» ... ou à «l'emploi d'une forme composée de la conjugaison, ...» ...

## Suundi (H13b)

(24)	[ то	OP ]	[ FOC ]	[	BG	]		
a.			bùkù	ndyè	ká-tá:ngà	ì		
			book	1S:F	UT-read			
			je vais lire	e le LIV	/RE			Term~VP focus
b.	mw-à:nà	bùkú	kù-tá:ngà	kèká	i-tá:ngá	dyò		
	1-child	5.book	INF-read	1:FU	T-read	5DEM		
c.	bùkú	mw-à:nà	kù-tá:ngà	kèká	i-tá:ngá	dyò		
	5.book	1-child	INF-read	1:FU	T-read	5DEM		
	l'enfant v	a LIRE le l	livre (Hade	rman 1	1996: 16	2)		SoA focus
	. (===)							
Nzeb	i (B52)							
(25)	[ Т	OP	] [FOC]		[	BG	]	
a.	bà-kà:sź	bá-n'á:,	péndá		bâ:-vád	à		
	2-woman	a 2-DEM	groundn	ut	2-cultiv	vate		
	ces femm	ies, elles c	ultivent l'ar	achide	[These	women,	they cu	ltivate groundnuts.]
								Term~VP focus
b.	bà-kà:sź	bá-n'á:,	vádź		bâ:-vád	<b>là</b> pé	ndà	*(péndà vádź bâ:vádà)
	2-woman	a 2-DEM	INF:cult	ivate	2-cultiv	vate gr	oundnu	t
	ces femm	ies, elles so	ont en train	de cu	ltiver l'aı	rachide	[These	women, they are
	cultivatir	ng groundi	nuts. (Hade	rman 1	1996: 16	2)		PROG
Fiote	(H12a)							
	. ,						_	
(26)	minu	ku-sala			vs. m	inu in-so	ıla	
			rk 1S:PRS					
	moi, je suis en train de travailler moi, je travaille (Hadermann 1996: 161)							

#### Zali (H16?)

(27)	i-bulu	zawula	ci-zawula	
	7-cattle	INF:run	7-run	
	The cattl	e is running	. (De Kind et. al. 2014: ex.(1))	PROG

### Ndibu (H16?, central)

(28)yema-tokoma-enomoname-monammonazama-isoand6-younster6-2P.POSSINF:see6-see10-vision10:GEN6-eyeand your youth will see visions. (De Kind et. al 2014: ex.(3))FUT

PROG

## 3.2.3 Structure III: [SBJ (OBJ) [Verb<sub>non-finite</sub> Auxiliary] Other]

+ locative PROG periphrasis frequent typologically (Bybee and Dahl 1989) and in Bantu: [(SBJ) [LOCATIVE.COPULATIVE Verb<sub>non-finite</sub>] Other] = 'be in/at VERBing'

- > e.g. Shona (S10)
- (29) ndi-ri ku-taura
  - 1S-be INF-talk I am talking.

+ inversion of auxiliary and non-finite verb creates partial isomorphism with PCF structure:

The initial infinitive is followed here by a copulative auxiliary. It can be argued that the progressive meaning arises exclusively from the locative semantics of this final verb ... However, I also see a functional link between the additional infinitive fronting here and in the [PCF] construction ... (Güldemann 2003: 336-337)

> De Kind et al. (2014: Table 1) confirm this hypothesized affinity by shared behavioral properties, in opposition to the canonical structure [AUXILIARY VERB]

+ non-finite verb can be marked by different elements

#### Suundi (H13b)

(30)	bùkù	kù-tá:ngà	dyò	kà-dì	
	5.book	INF-read	5DEM	1-be	
	il est en	train de lir	e le livre	(Hadermann 1996: 166)	PROG

#### Tsotso (H33)

kù-wé:lá	ng'í-ná		
INF-be_sick	1S-be		
je suis malad	e (Haderma	ann 1996: 165)	IPFV~PROG
mw-à:nà <b>n</b>	ıù-sákáná	ké-na	
1-child I	NE-play	1-be	
l'enfant est er	n train de b	olaguer (Hadermann 1996: 164)	PROG
	INF-be_sick je suis malad mw-à:nà <b>n</b> 1-child II	INF-be_sick 1S-be je suis malade (Haderma mw-à:nà mù-sákáná 1-child INE-play	INF-be_sick 1S-be je suis malade (Hadermann 1996: 165) mw-à:nà <b>mù-sákáná ké-na</b>

### Sikongo (H16?, south)

(33)	tala	a-neyisaele	mu sauka	ba-ina	0	N-koko	а	yodani
	look:IMP	2-israelite	INE cross	2-be	AUG3	3-river	GEN	GN
	Look! The	e Israelites ar	e crossing tl	he Jordai	ı River.	(De Kin	d et. al	2014: ex.(5))

#### Ndibu (H16?, central)

(34) wau una wa-ntu mu leka be-na m-beni andi u-iz-idi
 DEM14 DEM14 2-person INE sleep 2-be 3-enemy POSS1 1-come-PFV
 While the people slept, his enemy came. (De Kind et. al 2014: ex.(41))

## 3.3 Zone E

+ Kikuyu mentioned already by Bynoe-Andriolo and Yillah (1975: 234) in connection with predicate-clefts but little researched so far > ongoing field work by Y. Morimoto
+ as opposed to the phenomenon in the zones B/H, the structure here is overtly bisected and cleft-like involving an identificational/focus marker before the exposed infinitive and traces of dependent clause-marking in the background part

+ selective SoA focus: with intransitive verbs or when no nominal object is given, the focus marker *ne* must occur before the predicate

> constructional difference of non-contrastive vs. contrastive SoA focus: only contrastive focus is expressed by verb focus preposing

#### Kikuyu (E51)

(35)	I>	[	FOC	]	[	BG	]	
------	----	---	-----	---	---	----	---	--

A: {Audu loves his car. Yesterday he took care of it.}

B:	ne gu-thabía	a-ra-mé-thabi-rié	kana <b>ne</b>	gu-thodéka	a-ra-mé-thodék-ire
	FOC INF-wash	1-PST-9-wash-PFV	or FOC	INF-fix	1-PST-9-fix-PFV
	Did he wash or fix	k it?			SoA focus
A:	ne gu-thodéka	a-ra-mé-thodék-ire			
	FOC INF-fix	1-PST-9-fix-PFV			
	He FIXED it. (Mor	rimoto field notes)			SoA focus

## 3.3.1 Structure I: [Verb<sub>non-finite</sub> [SBJ Verb<sub>finite</sub> Other]]

+ more robustly attested than in zones B/H data

> possibly correlated with stronger cleft-like syntactic bisection

### Tharaka (E54)

(36)	I>[FOC]	[	BG	]
a.	i-kû-gûra	Maria	a-gur-ire	nyondo
	FOC-INF-buy	1.Maria	1 -buy-PERF	9.hammer
	Maria BOUGH	T the ham	mer. (she did n	ot borrow it) (Abels and Muriungi 2008: 704)
				SoA focus
b.	i-ku-noga	Maria	a-rî mû-nog	<i>-u</i>
	FOC-INF-tire	1.Maria	1-be 1-tired-	ADJ
	Maria is really	tired. (she	e is not kidding	!) (Abels and Muriungi 2008: 704)

?Truth focus

## Kikuyu (E51)

	J. ()	
(37)	I> [FOC] [ BG ]	
a.	ne atea Abdul e-k-irɛ na mae?	
	FOC what PN 1-do-PFV COM 6.water	
	{What did Abdul do with the water?}	
b.	<b>ne ko-nyua</b> Abdul <b>a-nyu-irɛ</b> mae	
	FOC INF-drink PN 1-drink-PFV 6.water	
	He DRANK the water. (Schwarz 2003: 96)	SoA focus
(38)	<b>nĩ kũ-nyua</b> Kamau <b>a-nyu-ire</b> njohi ny-ingĩ.	
	FOC INF-drink PN 1-drink-PFV 9.beer 9-lot	
	Kamau DRANK a lot of beer. (Mugane 1997: 148)	?SoA focus
3.3.2	2 Structure II: [SBJ [Verb <sub>non-finite</sub> Verb <sub>finite</sub> ] Other]	
Vibu	yu (E51)	
(39)	[TOP] [FOC] ([BG])	
a.	Abdul ne a-thek-irc?	
	PN FOC 1-laugh-PFV	
	Did Abdul laugh?	
Ь.	Afa. Abdul ne ko-rera a-rer-ire.	
	No! PN FOC INF-cry 1-cry-PFV	
(10)	No. Abdul CRIED. (Schwarz 2003: 95)	SoA focus
(40)	mw-aná <b>ne kó-reya a-ra:-reyá</b>	
	1-baby FOC INF-eat 1-PROG-eat	
(11)	The baby is eating. (Morimoto field notes)	?PROG
(41)	fafa w-anyú <b>nĩ gũ-kinyá a-rá:-kinya</b> (reu)	
	1.father 1-2S.POSS FOC INF-arrive 1-PROG-arrive now	
	Your father is arriving (now) [as we speak]. (Morimoto field notes)	?PROG
223	3 Structure III: [?SBJ [Verb <sub>non-finite</sub> Auxiliary] ?Other]	
0.0.0	Structure in: [. 505 [Verb <sub>non-finite</sub> Auxiliary] . Other]	
Kuria	a (E43)	
+ PR	OG structures with infinitive inversion parallel to those in zone H in K	uria (E43) and
	(E42)	
Jush		

(42) ku-tuna n-di

INF-seek 1S-be

I am (in the act of) seeking. (Güldemann 2003: 337)

PROG

## 3.4 Zone K

+ restricted data amount and accordingly least clear in structural and functional terms

### Mbukushu (K333)

Der Infinitiv kann emphatisch vor andere Verbalzeiten gesetzt werden [the infinitive can be placed emphatically before any verb form]:

(43)	ku-wa	thi-na_ku-wa thi-tondo				
	INF-fall	7-PRS-fall 7-tree				
	Der Baum	fällt gerade [the tree is falling	right now] PROG			
(44)	ku-yenda	nga ni yendi				
	INF-go	HEST.PST 1S go:PFV				
	Ich ging b	stimmt [I did go] (Fisch 1977:	: 95) Truth focus			
Sehr gebräuchlich ist das Präsens mit vorausgehendem Infinitiv im Sinne von 'in der Tat',						

'sicherlich' [the present preceded by the infinitive is recurrent in the sense of 'indeed', 'certainly'].

(45) ku-yenda tu-na\_ku-yenda

INF-go	p 1P-PRS-go	
Wir ge	hen ja schon [we DO go, don't we] (Fisch 1977: 103)	Truth focus

+ Möhlig (p.c.) explicitly analyzes the preposed infinitive as a TOPIC, which happens to be compatible with the apparent operator focus reading BUT:

## Fwe (K402)

(46)	ta-ri	ku-zyimba	ndi-zyimba	ku-nenga	ndi-nenga	
	NEG-be	INF-sing	1S-sing	INF-dance	1S-dance	
I am not singing, I am dancing. (Gunnink 2014)			)	SoA focus		

## 3.4.1 Structure II: [SBJ [Verb<sub>non-finite</sub> Verb<sub>finite</sub>] Other]

## Mbukushu (K333)

(47)	ka-kambe	ku-tjira	ka-na_ku-tjira	
	11-horse	INF-run.away	11-PRS-run.away	
	Das Pferd	läuft gerade weg	g [ runs away right now] (Fisch 1977: 95)	PROG

## Fwe (K402)

(48)	e-ci-shamu	ku-temiwa	ci-temiwa		
	AUG-7-tree	INF-chop:PASS	7-chop:PASS		
	The tree is being chopped. (Gunnink 2014)				PROG

## 4. Discussion

### 4.1 Methodology

+ Bantu may possess both verb focus preposing for SoA focus and verb topic preposing for operator focus, harboring the same diversity found cross-linguistically but the specific subtype of PCF may be hard to detect in an individual language, for at least two reasons:

a) segmental structures are superficially largely identical:

(49)	[ ??? ]	[???	]	
a.	kù-tá:ngà	ndyèká-tá:1	ngà	Suundi
	INF-read	1S:FUT-rea	ad	
	je vais LIF	RE [I will RE	AD] (Hadermann 1996: 161)	SoA focus
b.	ku-yenda	tu-na_ku-ye	enda	Mbukushu
	INF-go	1P-PRS-go		

INF-go 1P-PRS-go Wir gehen ja schon [we DO go, don't we] (Fisch 1977: 103) Truth focus

> considerable risk of trusting short descriptions - detailed study in terms of semanticpragmatic effects as well as prosodic and morphosyntactic properties necessary:

In a slightly different respect, it is not obvious either that, strictly speaking, all the cleft-related focus constructions invoked from African languages involve Clefting. For instance, Gilman (1986: 39) discusses them quite cautiously under the rather vague term of "front-focusing". The following example from his paper [from Ntándu (H16g)] seems more to involve Topicalization than Clefting, though it certainly involves nominalization of the verb by prefix-deletion (which is common in a number of Bantu languages):

(50)	tálá	ká-zól-ele	ka-talá	
	see	1-want-?STAT	1:SUBJ-see	
a.	He [re	ally] wants to s	ee. (Lit.: see he wants he may see.)	(Mufwene 1987: 81, fn. 12)
	[TOP]	[ FOC	]	
	or			
	[FOC]	[ BG	]	
b.	see he	wants might se	e	(Gilman 1986: 39)
c.	He/sh	e wants to see; l	iterally: see he wants he might see	(Lubasa 1974: 22)

> Lubasa (1974), as the original source, gives (50) in connection with his so-called "determinative mood" which in a second example, (51), clearly involves focus fronting

(51) [FOC] [BG]
mw-ááná ká-túmini
1-child 1-send:PST
it is a child that he/she has sent. (Lubasa 1974: 22)

b) a construction can start out in a restricted subdomain of PCF (i.e., SoA vs. operator) but expand over time in use towards the entire domain

> cf. focus fronting in Aja (Kwa, Niger-Congo) for object focus (as in a., SoA focus (as in (52)b.), truth focus (as in (52)c.), and TA focus (as in (52)d.)

(52)	[FOC] [ BG ]	
a.	āyú (yí) é dù	
	bean GF 3S eat	
	She ate BEANS [not].	Term focus
b.	óò, <b>dà</b> (yí) <b>é dà</b>	
	No! cook GF 3S cook	
	{The woman ate the beans.} No, she COOKED them.	SoA focus
c.	óò, <b>ny</b> ź (yí) <b>é nyźvì</b>	
	No! be.beautiful GF 3S be.beautiful	
	{She is not beautiful.} No, she IS beautiful.	Truth focus
d.	óò, <b>xó-ì á xó-ì</b>	
	No! hit-3S.OBJ 3S.FUT hit-3S.OBJ	
	{The woman has hit Peter.} No, she WILL hit him. (Fiedler 2010)	TA focus

## 4.2 Semantic-functional change

+ functional change captured by an assumed semantic map which has implications for expected historical change, notably pragmatics changes to semantics

> unclear whether operator focus can directly yield progressive (cf. Mbukushu, §3.4)



Figure 1: Preliminary semantic map for verb preposing constructions across Bantu

### 4.3 Morphosyntactic variation

+ presumed historical shift from I to II, viz. post-infinitive subject to clause-initial subject:

 $[Verb_{non-finite} [SBJ Verb_{finite} Other]] > [SBJ [Verb_{non-finite} Verb_{finite}] Other]$ 

> shift from bisected to monoclausal syntax, tightening the bond between the two verbs and potentially reestablishing a compact predicate constituent

> formal cline may correlate with above semantic cline, test whether I can(not) be semantic

### 4.4 Historical-comparative aspects

+ in spite of considerably increased documentation and understanding of infinitive fronting in Bantu we are thrown back to Meeussen (1967), which is short and hence quite vague:

#### What exactly should be reconstructed for Proto-Bantu?

> topic preposing as per Meeussen (1967) vs. more robust attestation of focus preposing?
 > construction cross-linguistically frequent and quite diverse across Bantu: historical

relation between or independent innovation in the different Bantu clusters?

 + as the construction encodes PCF, question of relation to other PCF strategies in Bantu (e.g., "conjont~disjoint) > geographical survey for partly complementary distribution
 Synchronic cases of polyfunctional infinitive preposing in Bantu must be evaluated in their wider structural, genealogical, and geographical context.

## Appendix

Subgroup	Source	Language(s)
Grassfields	Ndamsah (2012)	Limbum
Zone A	Biloa (1995)	Tuki (A601)
Zone B	Hadermann (1996)	Punu (B43), Nzebi (B52)
Zone H	Hadermann (1996)	Manyanga (H16b), Yombe (H16c), Ntandu (H16g),
		Kaamba (H17b), Yaka (H33), Suundi (H13b), Mbundu
		(H21), Tsotso (H33), Holu (H33)
	De Kind et al	Beko (east), Zali (west), Woyo (west), Vili (west),
	(2013a, b)	Kakongo (west), Ndibu (central), Manyanga (central),
		Fiote (central), Suundi (north), Sikongo (south),
		Solongo (south), Zombo (south), Tsotso (south)
Zone E	Bynoe-Andriolo and	Kikuyu (E51)
	Yillah (1975)	
	Güldemann (2003)	Gusii (E42), Kuria (E43)
	Abels and M. (2008)	Tharaka (E54)
Zone K	Güldemann (2003)	Mbukushu (K333)
	Gunnink (2014)	Fwe (K402)

Table 3: Infinitive preposing in Bantoid

## Abbreviations

AUX Auxiliary, CJ Conjoint, CONN Connector, COP Copula, DEF Definite, DEM Demonstrative, DEP Dependent, EMPH Emphatic, F Feminine, FOC (Generic) focus, FUT Future, GEN Genitive, GN Geographical name, HAB Habitual, I Index, INE Inessive, INF Infinitive, IPFV Imperfective, LOC Locative, M Masculine, NEG Negative, OBJ object, P Plural, PERF Perfect, PFV Perfective, PN Proper name, POSS Possessive, POT Potential, PRO Pronoun, PROG Progressive, PROX Proximal, PRS Present, PST Past, REL Relative, S Singular, SBJ subject, SoA State-of-affairs, TA(M) Tense-aspect-(modality), TOP Topic, VN Verbal noun

## References

- Abels, Klaus and Peter Muriungi. 2008. The focus marker in Kîîtharaka: Syntax and semantics. Lingua 118: 687-731.
- Ameka, Felix. 2010. Information packaging constructions in Kwa: micro-variation and typology. In Aboh, Enoch O. and James Essegbey (eds.), Topics in Kwa syntax. Studies in Natural language and linguistic theory 78. Dordrecht: Springer, 141-176.
- Biloa, Edmond. 1995. Functional categories and the syntax of focus in Tuki. LINCOM Studies in African Linguistics 2. München/ Newcastle: LINCOM Europa.

Boadi, Lawrence A. 1974. Focus-marking in Akan. Linguistics 140: 5-57.

- Bybee, Joan L. and Östen Dahl. 1989. The creation of tense and aspect systems in the languages of the world. Studies in Language 13,1: 51–103.
- Bynoe-Andriolo, Esla Y. and M. Sorie Yillah. 1975. Predicate clefting in Afro-European creoles. In Herbert, Robert K. (ed.), Proceedings of the 6th Conference on African Linguistics. Working Papers in Linguistics 20. Columbus, Ohio: Department of Linguistics, Ohio State University, 234-239.
- De Kind, Jasper et al. 2014. Event-centrality and the pragmatics-semantics interface in Kikongo: From predication focus to progressive aspect and vice versa. Unpublished ms. March 13, 2014 version.
- Dik, Simon C. (ed. by Kees Hengeveld). 1997. The theory of functional grammar, part 1: the structure of the clause. Berlin/ New York: Mouton de Gruyter.

Fiedler, Ines. 2010. Predicate-centered focus in Aja. Berlin: unpublished ms.

- Fisch, Maria. 1977. Einführung in die Sprache der Mbukushu, Ost-Kavango, Namibia. Wissenschaftliche Forschung in Südwestafrika 15. Windhoek: S.W.A. Wissenschaftliche Gesellschaft.
- Gilman, Charles. 1986. African areal characteristics: Sprachbund, not substrate? Journal of Pidgin and Creole Languages 1,1: 33-50.

Green, Melanie. 2007. Focus in Hausa. Publications of the Philological Society 40. Oxford: Blackwell. Gunnink, Hilde. 2014. The fronted infinitive construction in Fwe. Unpublished ms.

- International Workshop "BantuSynPhonIS: Preverbal Domains"
- Güldemann, Tom. 2003. Present progressive vis-à-vis predication focus in Bantu: A verbal category between semantics and pragmatics. Studies in Language 27.323-60.
- Güldemann, Tom. 2009. Predicate-centered focus types : A sample-based typological study in African languages. Application for project B7 in the CRC 632 Information structure.
- Güldemann, Tom. in prep. Dissecting predicates for focus: towards a typology of predicate clefting, verb doubling, and co. [Paper presented to the International conference of the SFB 632, Potsdam, 08.-10.07.2010.]
- Hadermann, Pascale. 1996. Grammaticalisation de la structure infinitif + verbe conjugué dans quelques langues Bantoues. Studies in African Linguistics 25,2: 155-169.
- Hyman, Larry M. and John Watters. 1984. Auxiliary focus. Studies in African Linguistics 15: 233-73.
- Jaggar, Philip J. 2001. Hausa. London Oriental and African Language Library 7. Amsterdam: John Benjamins.
- Manfredi, Victor. 1993. Verb focus in the typology of Kwa/Kru and Haitian. In Byrne, Francis and Donald Winford (eds.), Focus and grammatical relations in Creole languages. Creole Language Library 12. Amsterdam: John Benjamins, 3-51.
- Marfo, Charles O. and Adams Bodomo. 2005. Information structuring in Akan question-word fronting and focus constructions. Studies in African Linguistics 34,2: 179-208.
- Meeuwis, Michael. 2013. Lingala structure dataset. In Michaelis, Susanne M. et al. (eds.)
- Michaelis, Susanne M. et al. (eds.). 2013. Atlas of Pidgin and Creole Language Structures Online. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. (Available online at http://apicsonline.info/contributions/60, Accessed on 2014-11-13.)
- Mufwene, Salikoko S. 1987. An issue on predicate-clefting: evidence from Atlantic creoles and African Languages. In Maurer, Philippe and Thomas Stolz (eds.), Varia creolica. Bochum-Essener Beiträge zur Sprachwandelforschung 3. Bochum: Studienverlag Dr. N. Brockmeyer, 71-89.
- Mufwene, Salikoko S. 2013. Kikongo-Kituba structure dataset. In Michaelis, Susanne M. et al. (eds.)
- Ndamsah, Gratiana. 2012. Negation and the structure of Limbum. Paper presented to the 7th World congress of African linguistics (WOCAL 7), University of Buea, Cameroon, 2012.
- Nkemnji, Michael. 1995. Heavy pied-piping in Nweh. Ph.D. thesis: Department of Linguistics, University of California Los Angeles.
- Schwarz, Florian. 2003. Focus Marking in Kikuyu. ZAS Papers in Linguistics 30: 41-118.